

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének 2015. december 16-án, 17.00 órai kezdettel megtartott rendkívüli testületi üléséről.

Helyszín: A Csányi Polgármesteri Hivatal Szent László terme (Csány, Kossuth Lajos út 2.)

**Jelen vannak:** Medve István polgármester, Medve Éva, Óvári Lászlóné, Kovácsné Tóth Dóra, Szabó Margit, Mák Zsolt képviselők. (6 fő)

**Tanácskozási joggal megjelent:** dr. Szabó Tamás helyettes jegyző, Szénási József roma nemzetiségi önkormányzati elnök, Nagy János külsős bizottsági tag, Oláhné Gál Erika pénzügyi előadó

Gál Tiborné alpolgármester igazoltan van távol.

Jegyzőkönyvvezető: Dávid Gábor

**Medve István polgármester:**

A képviselő-testület ülését megnyitotta, köszöntötte a megjelenteket.

Megállapította, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel 6 képviselő jelen van.

Javasolta, hogy a megjelent képviselők jegyzőkönyv hitelesítőknak válasszák meg Szabó Margit és Kovácsné Tóth Dóra képviselőket.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

**Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

**214/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. 12. 16-án megtartott üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztotta Gál Tiborné és Mák Zsolt képviselőket.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

**Medve István polgármester:**

Javasolja, hogy a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását fogadja el a képviselő-testület.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

## Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének

### 215/2015 (XII.16.) számú határozata

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. december 16-i testületi ülésének napirendjét a következők szerint állapította meg:

#### 1. Javaslat a 2015. költségvetés III. negyedéves saját hatáskörű előirányzat-módosításra

**Előadó: Medve István polgármester**

**Oláhné Gál Erika pénzügyi ügyintéző**

#### 2. Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

##### 1. napirendi pont

**Medve István polgármester:**

Felkéri Oláhné Gál Erika pénzügyi előadót a napirendi pont ismertetésére.

**Oláhné Gál Erika pénzügyi előadó:**

Előadja a Csány Községi Önkormányzatnál 2015. III. negyedévben végrehajtandó központosítással engedélyezett pótelőirányzatokról, átvett pénzeszközökről, valamint saját hatáskörben végrehajtandó előirányzat módosításról szóló beszámoló részleteit, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

**Medve István polgármester:**

Megköszöni a beszámolót. Javasolja, hogy a beszámolóban foglaltakhoz igazodva a képviselő-testület fogadja el a mellékletben szereplő rendelet-tervezetet.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta **16/2015.(XII.16.) önkormányzati rendeletét** az önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015. (II.27) önkormányzati rendelet módosításáról, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

##### 2. napirendi pont: Egyebek

**Medve István polgármester:**

Korábban döntöttünk már arról, hogy az Arany János utca 2. szám alatti ingatlanunkat falumúzeummá szeretnénk átalakítani. A közművelődési érdekeltség-növelő pályázaton nyertünk is erre a célra 1.259.000 Ft-ot, ami azonban nem bizonyult elegendőnek minden munkálat elvégzésére. A kivitelező adott egy új árajánlatot is az új szempontokat figyelembe véve: eszerint 2,5 millió Ft-ból 3 helyiséget lehetne felújítani (aljzatbeton, járólappal, festés,

villanszerelés, kábelezési munkálatok falak kijavítása, helyreállítása, gipszkarton álmennyezet). A kapott pályázati támogatást és a pályázati önrészt is beleszámolva 1.759.000 Ft áll rendelkezésünkre, javaslom, különítsünk el még 750.000 Ft-ot az általános tartalék terhére.

A képviselő-testület a javaslattal 5 igen, 1 tartózkodás mellett egyetértett és meghozta következő határozatát:

### **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

#### **216/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csányi Arany János út 2. szám alatti épület felújítási munkálatainak finanszírozása céljából 750.000 Ft-ot különít el az általános tartalék terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### **Medve István polgármester:**

Az önkormányzat tavaly év végén tagi kölcsönt nyújtott a Zagyvaság Vidékfejlesztési Közhasznú Egyesületnek, melynek visszafizetési határideje 2015. december 31. Most az egyesület arra kéri az önkormányzatot, hogy járuljon hozzá ahhoz, hogy a kölcsön visszafizetésének határideje 2016. december 31-re módosuljon, mivel csak 2016 nyarán jutnak hozzá működési célú pénzeszközeikhez. Javaslom, járuljunk hozzá a határidő meghosszabbításához.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

### **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

#### **217/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzat által a Zagyvaság Vidékfejlesztési Közhasznú Egyesület számára nyújtott tagi kölcsön visszafizetésének határideje 2016. december 31-re módosuljon.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### **Medve István polgármester:**

Ismerteti a Hatvan és Környéke Települési Szilárdhulladék-gazdálkodás Fejlesztése Társulás forgóeszköz hitelének meghosszabbításáról és fenntarthatósági terv elfogadásáról szóló előterjesztés részleteit, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi. Kéri a képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadja el.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatait:

### **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

#### **218/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete, mint a Hatvan és Környéke Települési Szilárdhulladék-gazdálkodás Fejlesztése Társulás tagja a soron következő Társulási Tanácsülésen igennel szavaz arra, hogy a Társulás a K&H Bank Zrt.-vel megkötött forgóeszköz hitelszerződést 2016. június 30. napjáig meghosszabbítsa.

Csány Község Önkormányzata képviselő-testülete felhatalmazza Csány község polgármesterét, hogy a társulás társulási tanács tagjaként Csány Község Önkormányzata képviselőtestületében a soron következő társulási tanács ülésen jelen határozatnak megfelelően szavazati jogát gyakorolja.

Határidő: A társulás soron következő társulási tanácsulése

Felelős: Csány község polgármestere

### **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

#### **219/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete, mint a Hatvan és Környéke Települési Szilárdhulladék-gazdálkodás Fejlesztése Társulás tagja a soron következő Társulási Tanácsülésen igennel szavaz arra, hogy a KEOP-1.1.1/B/10-11-2011-0004 kódjelű „Hatvan és térsége települési hulladékgazdálkodási rendszer fejlesztése”, valamint KEOP-1.1.1/C/13-2013-0011 kódjelű „Hatvan és környéke hulladékgazdálkodási rendszerének fejlesztése eszközbeszerzésekkel” című pályázatok keretében készített fenntarthatósági tervet jóváhagyja.

Csány Község Önkormányzata képviselő-testülete felhatalmazza Csány község polgármesterét, hogy a társulás társulási tanács tagjaként Csány Község Önkormányzata képviselőtestületében a soron következő társulási tanács ülésen jelen határozatnak megfelelően szavazati jogát gyakorolja.

Határidő: A társulás soron következő társulási tanácsulése

Felelős: Csány község polgármestere

#### **Medve István polgármester:**

Ismerteti a Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Társulás és a Társulás által fenntartott Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Szolgálat 2015. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés részleteit, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi. Kéri a képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadja el.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatait:

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **220/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta ezen határozat 1. és 2. mellékletét képező, a Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Társulás 2015. évi költségvetésének módosítását:

- a) finanszírozási műveletek bevételeivel és pénzforgalom nélküli bevételekkel (pénzmaradvánnyal) csökkentett bevételi főösszegét 316.568,- ezer Ft-ban
  - b) finanszírozási kiadásokkal csökkentett kiadási főösszegét 319.513,- ezer Ft-ban
- állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Csány község polgármestere

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **221/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadta ezen határozat 1. és 2. mellékletét képező, a Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Társulás által fenntartott Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Szolgálat 2015. évi költségvetésének módosítását:

- a) finanszírozási műveletek bevételeivel és pénzforgalom nélküli bevételekkel (pénzmaradvánnyal) csökkentett bevételi főösszegét 318.855,- ezer Ft-ban
  - b) finanszírozási kiadásokkal csökkentett kiadási főösszegét 318.855,- ezer Ft-ban
- állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Csány község polgármestere

### **Medve István polgármester:**

Érkezett hozzánk egy kérelem a Faluház bérlése iránt. Sipos Mónika 3015 Csány, Rózsa Ferenc utca 7. szám alatti lakos szilveszteri rendezvény megtartását kérelmezi. Javaslom, 5.000 Ft bérleti díj és 10.000 Ft kaució ellenében adjuk bérbe a Faluházat a kérelmezőnek.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **222/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Sipos Mónika 3015 Csány, Rózsa Ferenc utca 7. szám alatti lakos részére a Faluházat 2015. december 31. napjára 5.000 Ft bérleti díj és 10.000 Ft kaució ellenében bérbe adja.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### **Medve István polgármester:**

Az önkormányzat kasszájában maradt 2.300.000 Ft elkölthető pénzösszeg a közfoglalkoztatás önrészenek keretéből. Ha ezt a pénzt nem költjük el, vissza kell fizetnünk az államnak. Ez az összeg elkölthető minden közmunkaprogrammal kapcsolatos célra. Javaslom, hogy ezt az összeget fordítsuk a kecsketelep fejlesztésére, pontosabban az épülő hodály építési anyagának megvásárlására, illetve takarmány vásárlására.

A képviselő-testület a javaslattal egyhangúlag egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **223/2015 (XII.16.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közfoglaltatás önrészenek keretéből 2.300.000 Ft összeg erejéig 300.000 Ft-ot takarmány vásárlására, 2.000.000 Ft-ot építési anyag vásárlására használ fel.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### **Medve István polgármester:**

A mostani testületi ülésre halasztottuk Magyarné Józsa Andrea ingatlanvásárlásának ügyét. Mit gondol a képviselő-testület?

#### **Mák Zsolt képviselő:**

Szerintem a kérelmében szereplő 1.500.000 Ft reálisnak mondható.

#### **Medve István polgármester:**

Aki egyetért azzal, hogy eladjuk ezt az ingatlant 1.500.000 Ft-ért, kérem kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület a javaslattal 5 igen, 1 nem szavazat ellenében egyetértett, és meghozta a következő határozatát:

## Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének

### 224/2015 (XII.16.) számú határozata

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Magyaré Józsa Andrea 3015 Csány, Úttörő út 4. szám alatti lakos bérlőnek 1.500.000 Ft összegért el kívánja adni a tulajdonában lévő 3015 Csány, Úttörő út 4. szám alatti ingatlant.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### Medve István polgármester:

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a testület munkáját és az ülést 17:58-kor lezárta.

kmft.



**Medve István**  
polgármester



**dr. Szabó Tamás**  
jegyző



**Szabó Margit**

**jegyzőkönyv hitelesítő**



**Kovácsné Tóth Dóra**

**jegyzőkönyv hitelesítő**